



Your guide to workplace learning programs provided for students from NSW public schools and those undertaking HSC courses with External VET (EVET) providers

Burmese

## အလုပ်ခွင်တွင် လေ့လာသင်ယူခြင်း မိဘများနှင့် ပြုစုစောင့်ရှောက်သူများအတွက် သတင်းအချက်အလက်များ

### Workplace Learning Information for Parents and Carers

အလုပ်ခွင်တွင် လေ့လာသင်ယူခြင်း အစီအစဉ်များ အောင်မြင်ရေးအတွက် မိဘများနှင့် ပြုစုစောင့်ရှောက်သူများ၏ အခန်းကဏ္ဍသည် အဓိကကျသည်။ လိုအပ်သောအကူအညီများပေးခြင်းဖြင့် အနာဂတ်အတွက် အရေးကြီးသော ဆုံးဖြတ်ချက်များကို သင်၏ကလေးများက ကိုယ်တိုင် ချမှတ်ရာတွင် အထောက်အကူ ဖြစ်စေပြီး အလုပ်ခွင်မှ အတွေ့အကြုံများကို အကောင်းဆုံး အသုံးပြုလာနိုင်မည်။

### Workplace Learning (အလုပ်ခွင်တွင် လေ့လာသင်ယူခြင်း)

အလုပ်ခွင်တွင် လေ့လာသင်ယူခြင်း အစီအစဉ်များသည် NSW အထက်တန်းကျောင်း သင်ရိုးညွှန်းတမ်းများ၏ အစိတ်အပိုင်းဖြစ်သည်။ ထိုအစီအစဉ်များသည် ကလေးများအတွက် အလုပ်ခွင်တွင် အချိန်ကာလတစ်ခုရရှိရန် စနစ်တကျ စီစဉ်ထားခြင်းဖြစ်သည်။ ထိုအတွေ့အကြုံက ကလေးများ၏ စာသင်ခန်း အတွင်းသင်ယူမှုကိုလည်းကောင်း၊ ၎င်းတို့၏ဘဝတွင် အသက်မွေးဝမ်းကျောင်း အလုပ်များ ရွေးချယ်ရာတွင်လည်းကောင်း၊ ကျွမ်းကျင်မှုများ ရရှိစေရန်လည်းကောင်း အထောက်အကူဖြစ်စေသည်။ အခကြေးငွေ ပေးစရာမလိုပါ။

### အလုပ်ခွင်တွင် လေ့လာသင်ယူခြင်း၏ အကျိုးကျေးဇူးများ

- အလုပ်ခွင်အတွင်းဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် တစုတစည်းနှင့် စုပေါင်းဆောင်ရွက် တတ်ခြင်း စသည့် အလုပ်ခွင်ဆိုင်ရာ ယေဘုယျကျွမ်းကျင်မှုများ ရရှိခြင်း။
- Vocational Education and Training (အသက်မွေးဝမ်းကျောင်းပညာရေးနှင့် သင်တန်း) (VET) အစီအစဉ်များနှင့် ဆက်စပ်၍ ပညာရပ်ကျွမ်းကျင် တတ်မြောက်မှုများ ရရှိလာနိုင်ခြင်း။

- ကျောင်းပြီးသွား၍ ဆက်လက် လေ့လာမည့် ဘာသာရပ်များနှင့် မိမိတို့ကိုယ်ပိုင် အသက်မွေးဝမ်းကျောင်းလုပ်ငန်းအတွက် အစီအစဉ်ချရာတွင် စနစ်တကျ ဆုံးဖြတ် နိုင်ခြင်း။

### အလုပ်ခွင်တွင် လေ့လာသင်ယူခြင်း အစီအစဉ်များ

အလုပ်ခွင်အတွေ့အကြုံသည် များသောအားဖြင့် ၉ တန်း သို့မဟုတ် ၁၀ တန်း နှစ်တွင် စတင်ကြိုတွေ့ရပြီး ၁၁ တန်း၊ ၁၂ တန်း နှစ်တွင် အခွင့်အလမ်းများ ရရှိလာသည်။ "အလုပ်ခွင် လောက" နှင့် မိမိအတွက် သင့်တော်မည့် အသက်မွေးဝမ်းကျောင်းလုပ်ငန်းသို့ စတင် မိတ်ဆက်ပေးခြင်းဖြစ်သည်။ ကျောင်းသားများအား ၎င်းတို့၏ ကျွမ်းကျင်မှု အဆင့်နှင့် သင့်တော်သည့် တာဝန်များကို ဆောင်ရွက်စေခြင်းဖြစ်သည်။

အလုပ်တာဝန်ချထားမှု အစီအစဉ်များသည် Higher School Certificate (အထက်တန်းကျောင်း လက်မှတ်ရ) (HSC စက်မှုလုပ်ငန်းအသိအမှတ်ပြု သင်တန်းများသို့ တက်ရောက်ရန် စာရင်းပေးသွင်းထားသူများ အတွက် ရည်ရွယ်စီစဉ်ထားခြင်းဖြစ်သည်။ ၎င်းတို့ တာဝန်ကျသည့်နေရာများတွင် စက်မှုစံနှုန်းများ ရရှိစေရန် သင်ယူရင်း လေ့ကျင့်ရသည်။ အလုပ်တာဝန်ချထားမှုသည် HSC ၏ စက်မှု သင်ရိုးညွှန်းတမ်းအညွှန်းဘောင် သင်တန်းများ အတွက် မယူမနေရ ဘာသာရပ် ဖြစ်သည်။ ကျောင်းသည် Work Placement Service Provider (အလုပ်တာဝန်ချထားမှု ဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်း) မှတစ်ဆင့် အလုပ်ခွဲဝေမှုများကို စီစဉ်သည်။

### သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး အစီအစဉ်များ

အလုပ်တာဝန်ချထားမှုအများစုသည် နေအိမ်မှ အသွားအပြန်လုပ်နိုင်သော နေရာများတွင် တည်ရှိသည်။ ခရီးသွားစရိတ် အားလုံးကို ကျောင်းသားက ကျခံရသည်။ မိဘများက မိမိတို့သားသမီးများ၏ အလုပ်တာဝန်ကျသည့် ကာလအတွင်း ခရီးစရိတ်များကို ထောက်ပံ့ရမည် ဖြစ်ပြီး ခရီးသွားလာနိုင်ရန်လည်း စီစဉ်ပေးရမည်။ စိုးရိမ်စရာရှိပါက မိမိကလေးနှင့်ဖြစ်စေ၊ အစီအစဉ်မှူးနှင့်ဖြစ်စေ ဆွေးနွေးနိုင်ပါသည်။

